

# Guia do usuário

v|lex

Informação Jurídica Inteligente

## ÍNDICE

<b>1. MENU E BARRA DE PESQUISA</b>	3
<b>2. INÍCIO</b>	4
<b>3. PESQUISA</b>	7
<b>4. OPÇÕES DA LISTA DE RESULTADOS</b>	12
<b>5. OPÇÕES DE ANÁLISE DE DOCUMENTOS</b>	14
<b>6. OPÇÕES DE DOCUMENTO</b>	18

# 1. MENU E BARRA DE PESQUISA

## Histórico

Esse ícone fornece acesso ao seu **histórico e documentos visualizados**.

As diferentes opções de filtros permitem que você recupere seu histórico facilmente.

## Filtro por Jurisdição

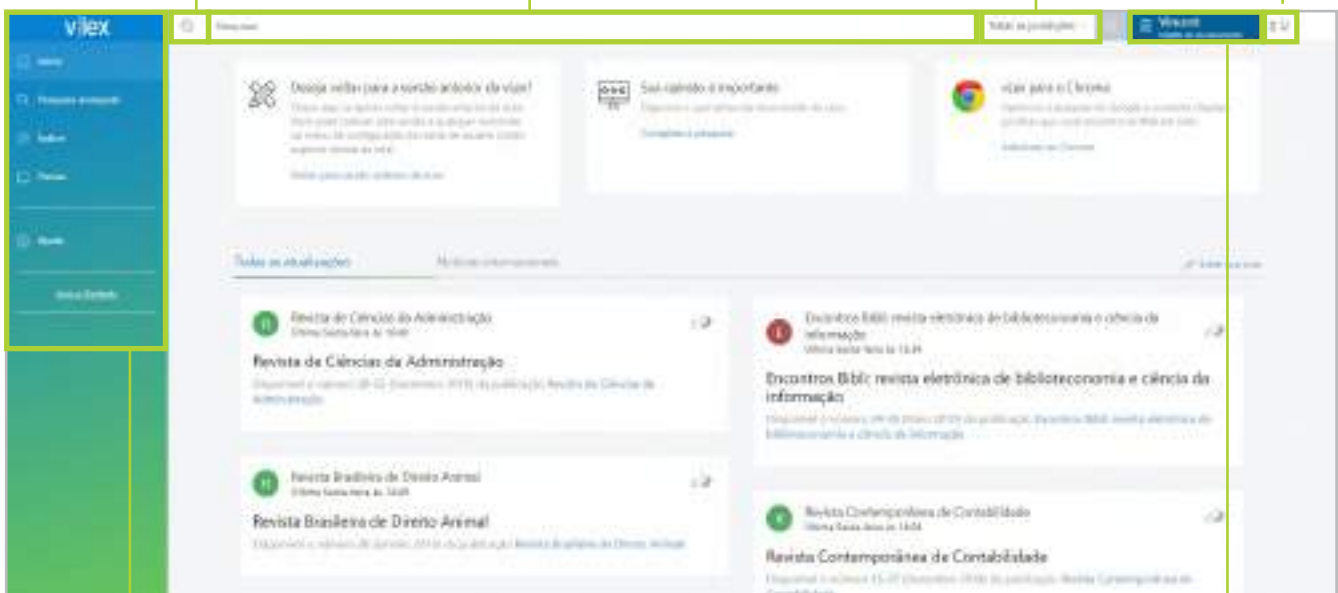
A vLex fornece acesso a conteúdo de mais de 100 jurisdições em uma única plataforma. Com o seletor de jurisdição, você pode **selecionar uma ou mais jurisdições** para visualizar seu conteúdo específico. A barra de pesquisa também levará em conta a jurisdição ao exibir os resultados da busca.

## Barra de pesquisa

Na parte superior da página, há uma barra de pesquisa que permite a busca rápida de qualquer termo. O **preenchimento automático** mostra as **pesquisas populares**, bem como os **SmartTopics** e as **fontes, em livros ou periódicos**, dessas entradas.

## Saldo de pontos

Você pode **visualizar documentos que não fazem parte de sua assinatura utilizando pontos vLex**. Nesta seção, é possível visualizar o saldo e adquirir mais pacotes de pontos.



## Menu principal

O menu principal da vLex está localizado no lado esquerdo da página. Quando você estiver visualizando um documento, este menu será minimizado, mas ainda estará disponível ao clicar nos ícones. Neste menu, você terá **acesso a todos os recursos e funcionalidades da vLex**, incluindo o botão de ajuda.

## Vincent

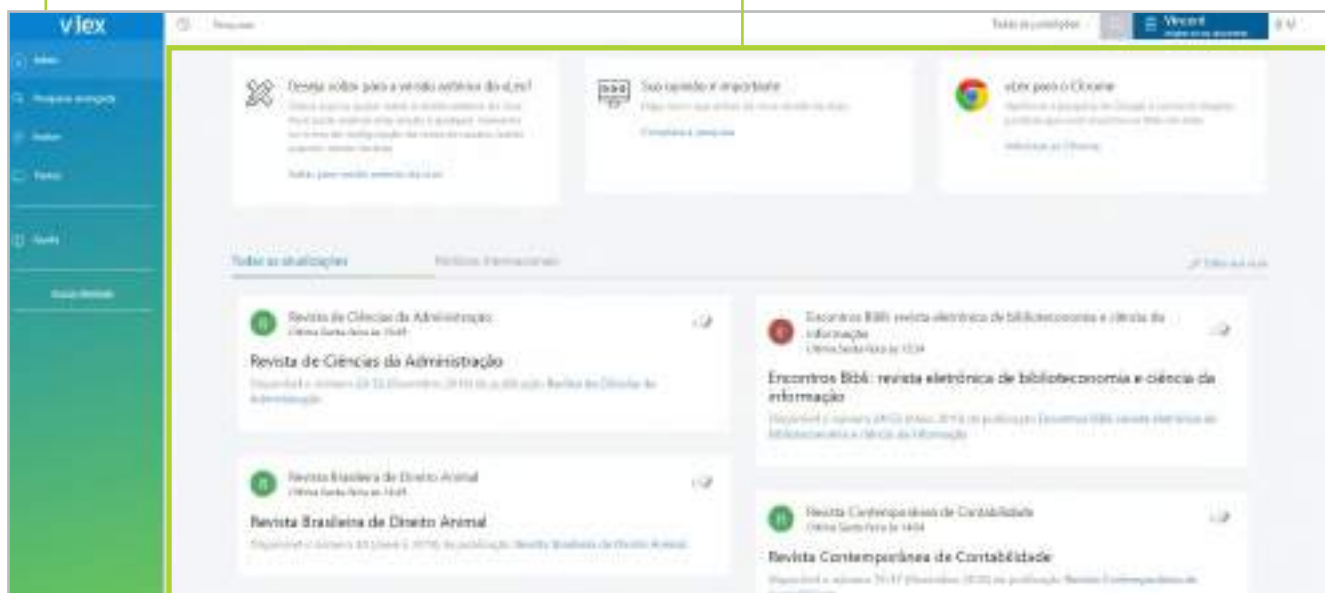
O Vincent é um assistente jurídico virtual que utiliza inteligência artificial e aprendizado de máquina para descobrir as citações, as autoridades e conceitos jurídicos mais relevantes em qualquer documento jurídico. O Vincent funciona atualmente em inglês e espanhol e está presente em 9 jurisdições diferentes. Para usar este recurso, envie um documento em formato "Word", "txt" ou "PDF". O Vincent irá gerar uma lista de documentos, incluindo legislação, jurisprudência, livros, artigos de revistas e outros materiais relacionados.

## 2. INÍCIO

Sua página inicial da vLex manterá você sempre atualizado.

### Fluxo de destaques jurídicos

O fluxo de destaques mostrará as atualizações de doutrina e **destaques de jurisprudência** e legislação, tanto nacional como internacionalmente.



## Como configurar seu fluxo de destaques

Em seu primeiro acesso à vLex, você poderá **escolher os documentos e fontes que mais lhe interessam**. Esses documentos e fontes escolhidos configuram o conteúdo que você irá visualizar em seu fluxo de destaques. Para editar ou revisar quais itens você está seguindo, clique em "editar sua vLex".



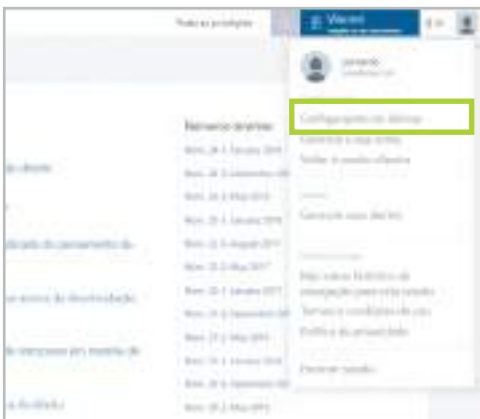
Nesta página é possível:

- Visualizar **documentos e fontes que você segue;**
- **Deixar de seguir um documento e/ou periódico.**

## Como alterar o idioma da interface e as preferências de tradução

Nesta seção, você pode:

- **Selecionar o idioma** da plataforma;
- **Desativar o recurso de tradução**;
- **Traduzir** conteúdo para outros idiomas;
- **Ativar a tradução automática** de conteúdo publicado em outros idiomas.



## Como selecionar uma ou mais jurisdições

A vLex **pesquisa na(s) jurisdição(ões) que você selecionou por padrão**. Para saber qual jurisdição você está usando, visualize o país na caixa de seleção disponível no canto superior direito da tela.

Para pesquisar em uma jurisdição diferente ou adicionar mais uma jurisdição, basta selecioná-la na caixa de opções seguinte.

**Clique em “aplicar”** para salvar as alterações. A partir daí, todas as buscas que você realizar na barra de pesquisa rápida exibirão o conteúdo das jurisdições selecionadas.



### 3. PESQUISA **A pesquisa universal permite localizar documentos em mais de 100 jurisdições e em qualquer idioma.**

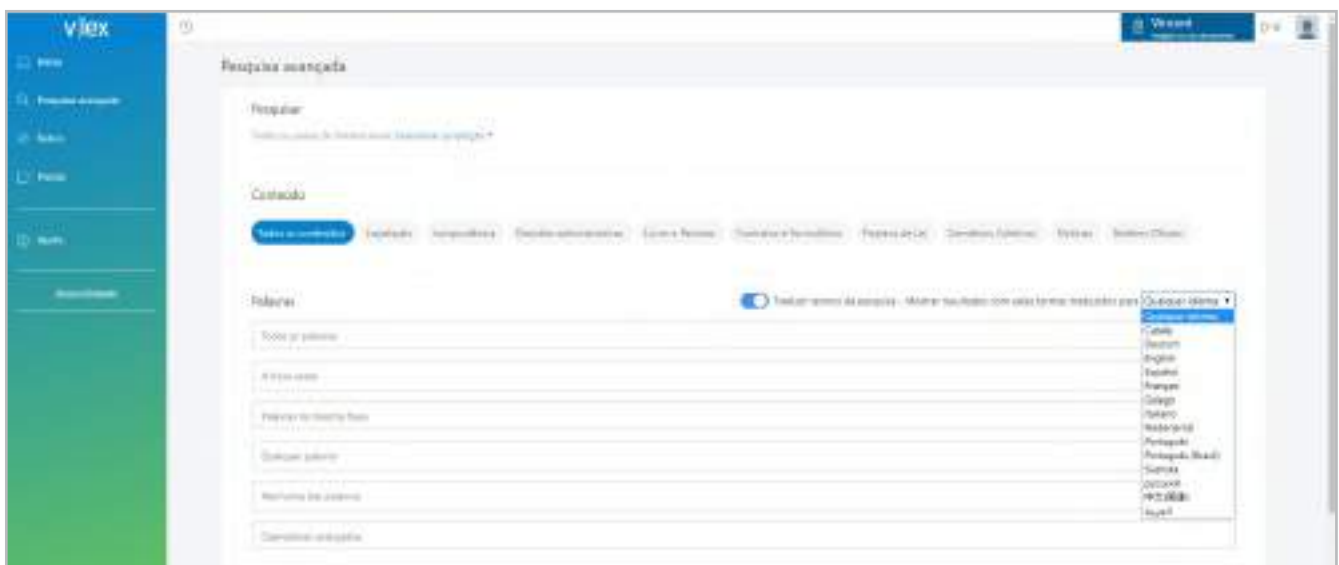
#### Pesquisa (autocompletar)

Escreva os termos da sua pesquisa e o preenchimento automático irá sugerir resultados: **resultado principal; pesquisas populares; outros documentos em destaque ou títulos de fontes** relativos à pesquisa realizada. Você também pode pesquisar diretamente **por artigo da norma** e **localizar textos normativos**.



#### Pesquisa avançada

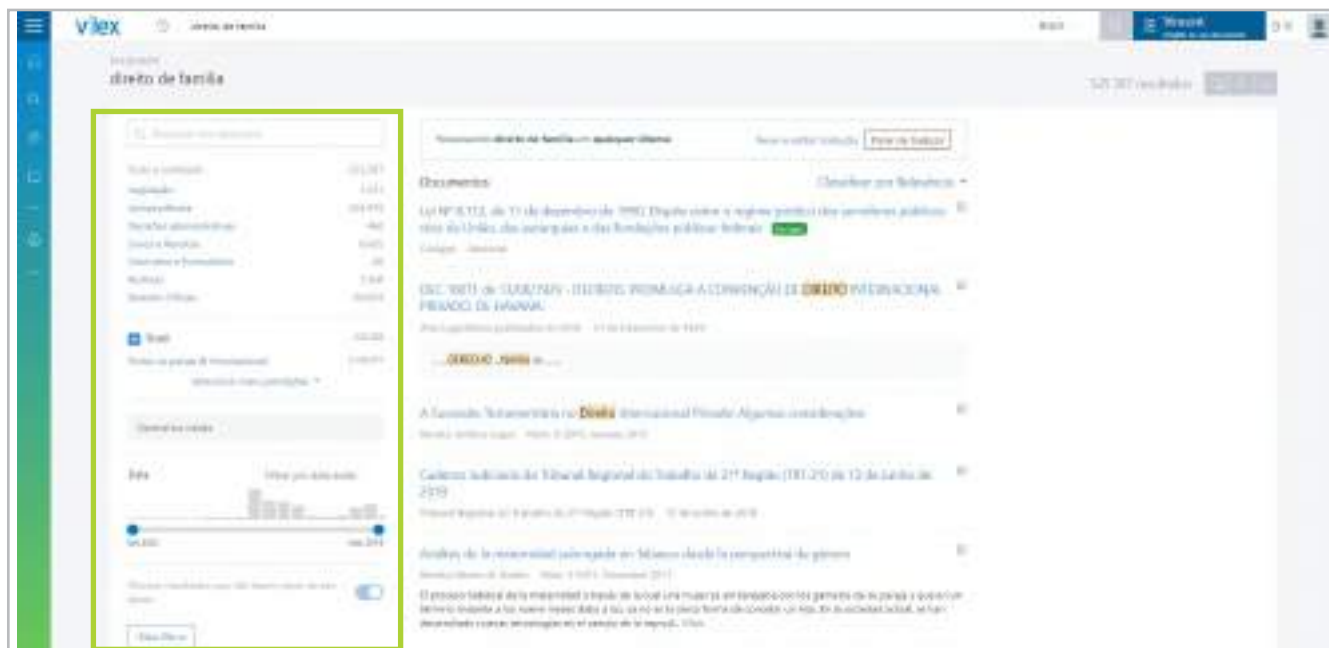
A ferramenta de pesquisa permite que você realize buscas complexas com menos esforço. O mecanismo de busca permite encontrar informações de acordo com o tipo de conteúdo e combinações de palavras. Você pode refinar seus resultados de pesquisa utilizando os filtros disponíveis.



Procurar por uma determinada palavra ou sequência de texto se tornou muito mais fácil graças à opção de múltiplas combinações. Isso permite que você **pesquise exatamente, em combinação, por proximidade ou por omissão**. Além disso, a ferramenta de tradução permite exibir os resultados da pesquisa traduzidos no idioma de sua escolha.

## Opções de filtro

Os filtros permitem que você **refine rapidamente os resultados da pesquisa**, trazendo retornos mais relevantes e precisos. Depois que a pesquisa é realizada, você ainda pode modificar e refinar seus resultados usando os filtros localizados no lado esquerdo da página.



Os filtros adicionais também serão exibidos, dependendo da coleção que for selecionada:

- Em **Legislação e Normas**: fonte, escopo geográfico e norma;
- Em **Jurisprudência**: tribunal, tipo de decisão e categoria;
- Em **Decisões Administrativas**: tribunal, tipo de decisão e categoria;
- Em **Livros e Revistas**: fonte, tipo de fonte e categoria;
- Em **Contratos e Formulários**: origem, tipo de documento e categoria;
- Em **Decisões Legislativas**: fonte e categoria;
- Em **Notícias**: origem e categoria;
- Em **Boletins Oficiais**, fonte, escopo geográfico e categoria.

Em todas as coleções, você pode filtrar por jurisdição, data e conteúdo que faz parte ou não do seu plano.



## Ferramenta de tradução

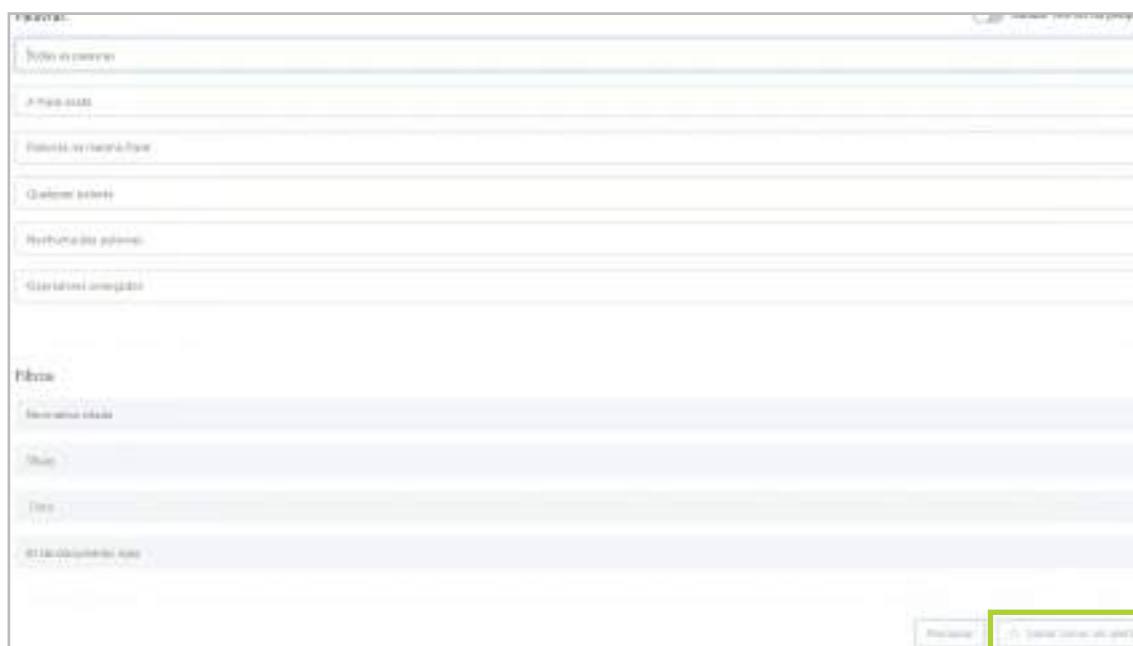
Esta é uma ferramenta imprescindível de auxílio à pesquisa jurídica internacional. É possível pesquisar em seu idioma por conteúdo originalmente publicado em outra língua. O sistema exibirá todos os resultados que atendam aos seus termos de pesquisa e traduzirá automaticamente os títulos dos documentos, de acordo com suas preferências de idioma.



The screenshot shows a search interface with a toggle switch labeled "Traduzir termos da pesquisa - Mostrar resultados com estes termos traduzidos para". To the right, a dropdown menu is open, displaying a list of languages: Qualquer idioma (selected), Català, Deutsch, English, Español, Français, Galego, Italiano, Nederlands, Português, Português (Brasil), Svenska, русский, 中文(简体), and العربية.

## Salvar pesquisas como um alerta

Você pode criar um alerta para cada pesquisa que realizar, incluindo buscas no Vincent com base em um *upload* de documento, o que permite que você seja sempre informado sobre qualquer notícia relacionada aos termos de pesquisa selecionados. Lembre-se de que a ferramenta de tradução automática também funciona com esses alertas.



The screenshot shows a form for creating an alert. It includes fields for "Palavras-chave", "País", "Idioma", "Qualquer idioma", "Referência externa", "Atualizar alertas", "Notificação por e-mail", and "Atualizar alertas". Below these fields is a "Filtros" section with "Selecione idioma", "Data", and "Atualizar alertas". At the bottom right, there is a "Cancelar" button and a "Salvar pesquisa" button, which is highlighted with a green box.

## Pesquisa no Vincent

Você pode encontrar o Vincent no canto superior direito da tela. Para começar a usá-lo, clique no ícone.



## Escolha a jurisdição

O Vincent faz pesquisas na jurisdição selecionada por padrão. Para saber qual jurisdição você está usando, selecione o país na caixa de seleção localizada no canto superior direito da tela.



Se você quiser realizar uma pesquisa usando uma jurisdição diferente, basta escolhê-la na caixa de seleção.

## Faça o upload do seu documento

O Vincent permite que você faça o upload de qualquer documento do seu computador **em formato "Word", "Txt" ou "PDF"**. Em questão de segundos, o assistente virtual encontrará citações, as autoridades e os conceitos jurídicos mais relevantes em qualquer documento jurídico. O Vincent funciona atualmente em inglês e espanhol e está presente em **9 jurisdições diferentes**.

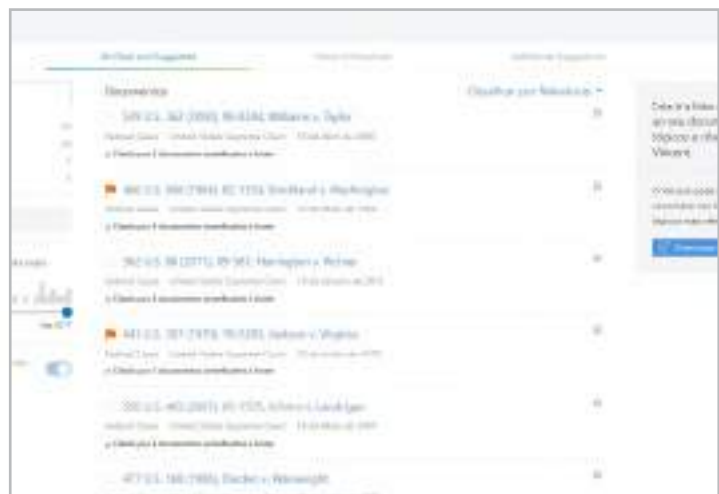
Ao acioná-lo, uma barra de progresso será exibida. O status da barra pode variar de acordo com o número de referências que estão sendo analisadas e dos resultados encontrados.



## Confira os resultados

O Vincent também exibirá uma **lista de documentos vLex relacionados à sua análise, incluindo legislação, jurisprudência, livros, artigos de revista e outros materiais pertinentes**.

No centro da página, você encontrará todos os documentos relacionados aos conceitos jurídicos, citações e materiais com o documento que você enviou.



**NOTA:** A vLex não salva seu documento no banco de dados. Apenas os resultados da consulta e da análise são salvos para que você possa visualizá-los a qualquer momento em seu histórico de pesquisa ou repetir a busca em uma data posterior, sem precisar do documento original.

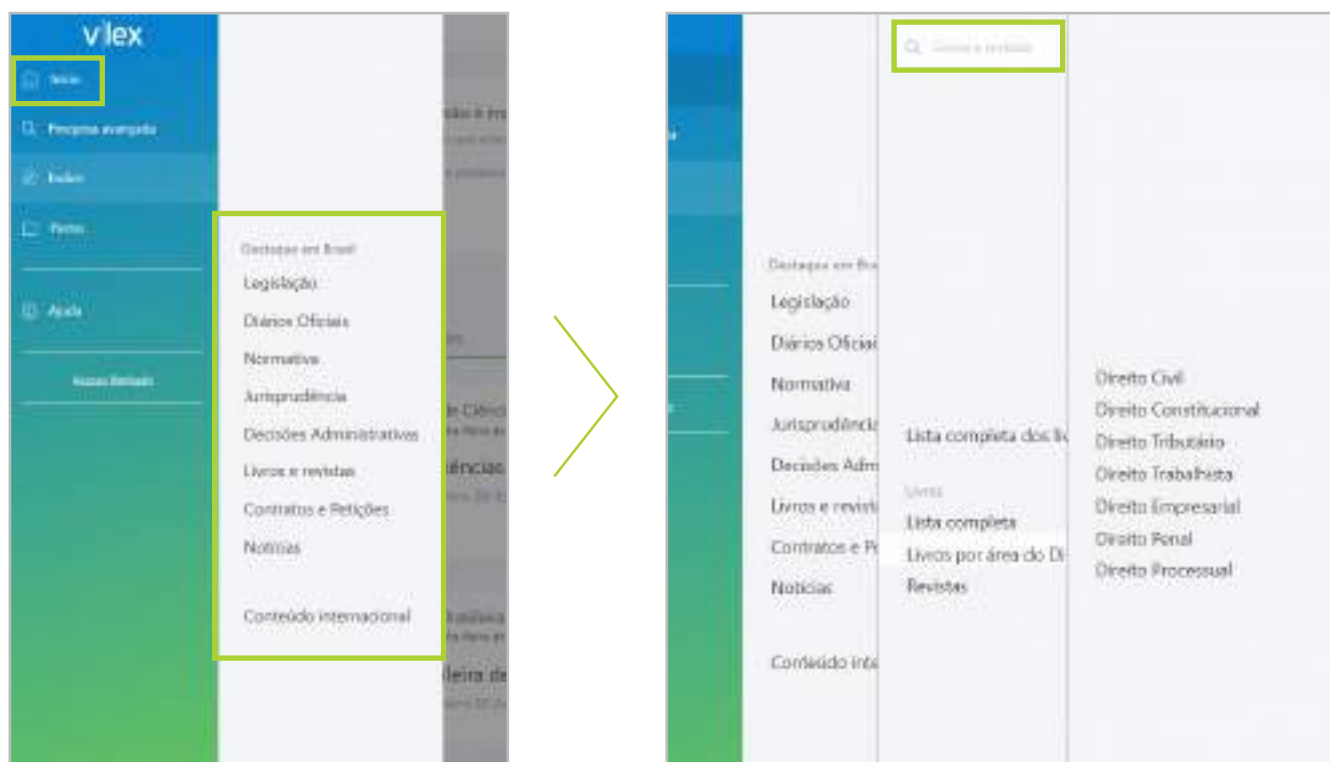
## Direcione o Vincent

A partir daqui, você pode restringir os resultados usando os filtros vLex e consultar os retornos obtidos. Além disso, pode **direcionar o Vincent** para se concentrar exclusivamente em itens específicos dos documentos, como tópicos-chave ou citações, durante a criação de sua lista de resultados.



## Pesquisar pelo índice

Explore a biblioteca completa ou coleções específicas navegando de acordo com a categoria, a jurisdição ou país. Além disso, cada seção do índice de navegação contém uma barra de pesquisa para que você possa encontrar rapidamente o que está procurando.



## 4. OPÇÕES DA LISTA DE RESULTADOS

Os resultados da pesquisa podem ser classificados por relevância, popularidade, mais recentes ou mais antigos, de acordo com sua preferência. As coleções de jurisprudência oferecem ainda a opção de classificar os resultados por número de citações.

É possível **fazer o download de uma lista com todos os resultados**.

Nesta mesma seção, você também pode **criar alertas e escolher com que frequência deseja recebê-los**.

Você pode **selecionar mais documentos** das listas de resultados para salvar em pastas.

Fontes

Classificar por Título ▾

1.183 resultados

A Constituição Do Trabalho: O trabalho nas Constituições da Alemanha, Brasil, Espanha, França, Itália e Portugal  
Por Edilson Meireles  
Brasil LTR, 2014

A Contestação na Parte Judicial: Técnicas de Argumentação e Persuasão  
Por José Fiker  
Brasil LEUD - Livraria e Editora Universitária de Direito, 2012

A Convenção n. 151 da OIT sobre o Direito de Sindicalização e Negociação na Administração Pública  
Por Clarissa Sampaio Silva  
Brasil LTR, 2017

A Desapropriação sob a Ótica do Direito Atual  
Por Odair Raposo Simões  
Brasil Editora NELRA, 2013

A Discriminação de Homens Gays na Dinâmica das Relações de Trabalho  
Por Rodrigo Leonardo de Melo Santos  
Brasil LTR, 2017

A Efetividade dos Direitos da Criança e do Adolescente  
Por Jada Cirqueira de Souza  
Brasil FFLares, 2008

É possível selecionar os documentos que você visualiza com mais frequência e **marcá-los como favoritos** para acessá-los novamente.

## Pastas

A vLex ajuda você a **melhorar sua produtividade, salvando documentos em pastas** que você pode nomear e categorizar. É como ter um **poderoso sistema de gerenciamento de documentos que se adapta à sua maneira de trabalhar.**

Você pode visualizar:

- Documentos favoritos
- Destaques e anotações
- Documentos adquiridos com créditos vLex
- Pastas personalizadas

Cada conjunto de resultados de pesquisa e cada documento podem ser salvos em uma pasta.

Esse recurso oferece a opção de criar suas próprias classificações de documentos, organizando-as de acordo com suas necessidades.



## 5. OPÇÕES DE ANÁLISE DE DOCUMENTOS

Cada documento vLex contém informações bibliográficas e, dependendo do tipo, você encontrará informações adicionais, como citações, conteúdo relacionado, versões diferentes ou documentos que citaram o arquivo que você está visualizando.

The screenshot shows the vLex interface for the 'Consolidação das Leis do Trabalho' (CLT). The navigation bar at the top has tabs for 'Documentos', 'Versões', and 'Histórico'. The 'Documentos' tab is currently selected. Below the navigation bar, there is a search bar and a list of documents. The main content area displays the details of the selected document, including a summary of the document and a list of related documents.

### Versões

Disponível apenas em alguns países, a seção “Versões”, utilizada para documentos na coleção de legislação, mostra uma lista das versões anteriores deste documento e permite compará-las.

Nesta categoria, você pode filtrar facilmente por data para visualizar todas as edições anteriores de um documento. Além disso, você pode visualizar, em detalhes, todas as alterações feitas em cada versão e compará-las às anteriores.

The screenshot shows the vLex interface for the 'Consolidação das Leis do Trabalho' (CLT) document, specifically the 'Versões' tab. The navigation bar has tabs for 'Documentos', 'Versões', and 'Histórico'. The 'Versões' tab is currently selected. Below the navigation bar, there is a search bar and a list of versions. The main content area displays a table of versions, including the start and end dates of each version and a brief description of the changes.

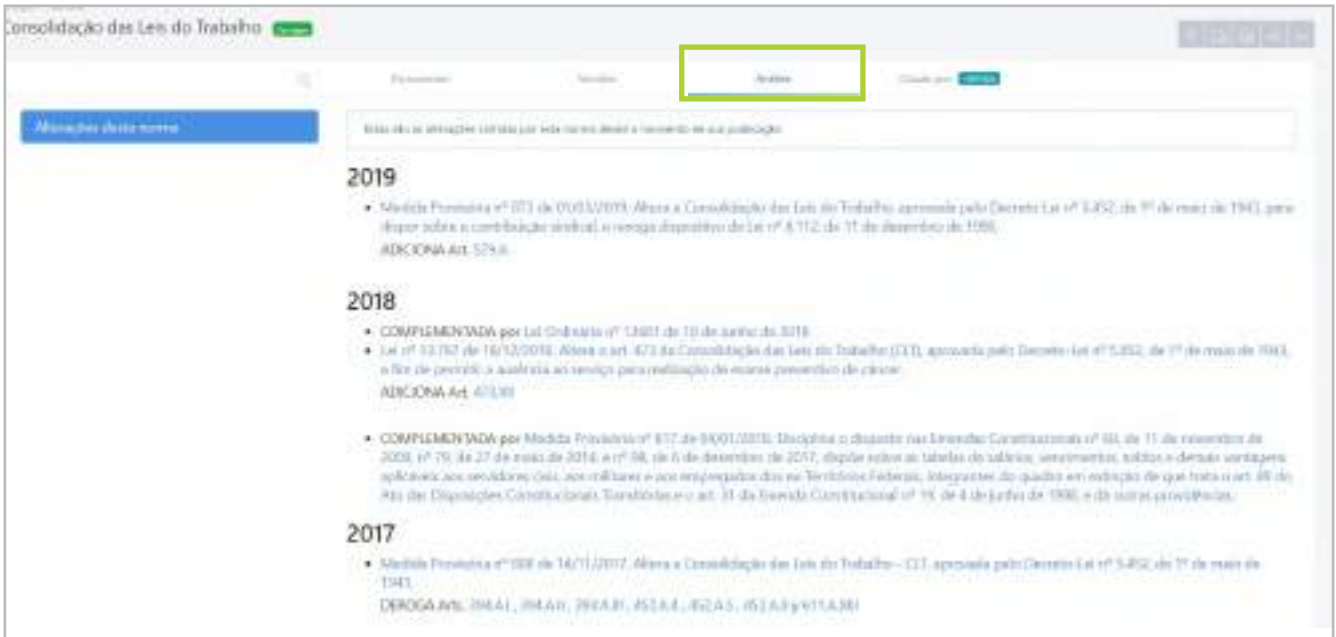
Início de vigência	Fim de vigência	Redação conforme	Ações
1 de Maio de 2019	Em vigor	Medida Provisória nº 873 de 01/03/2019. Altera a Consolidação das Leis do Trabalho, aprovada pelo Decreto-Lei nº 5.452, de 1º de maio de 1963, para dispor sobre a contribuição sindical, o regime disciplinar do art. 8.112, do 11 de dezembro de 1998. (nov)	Esta versão atual
10 de Dezembro de 2018	20 de Fevereiro de 2019	Lei nº 13.707 de 10/12/2018. Altera o art. 473 da Consolidação das Leis do Trabalho (CLT), aprovada pelo Decreto-Lei nº 5.452, de 1º de maio de 1963, a fim de permitir a assistência ao serviço para realização de exame preventivo de câncer. (nov)	Esta versão histórica



## Análise

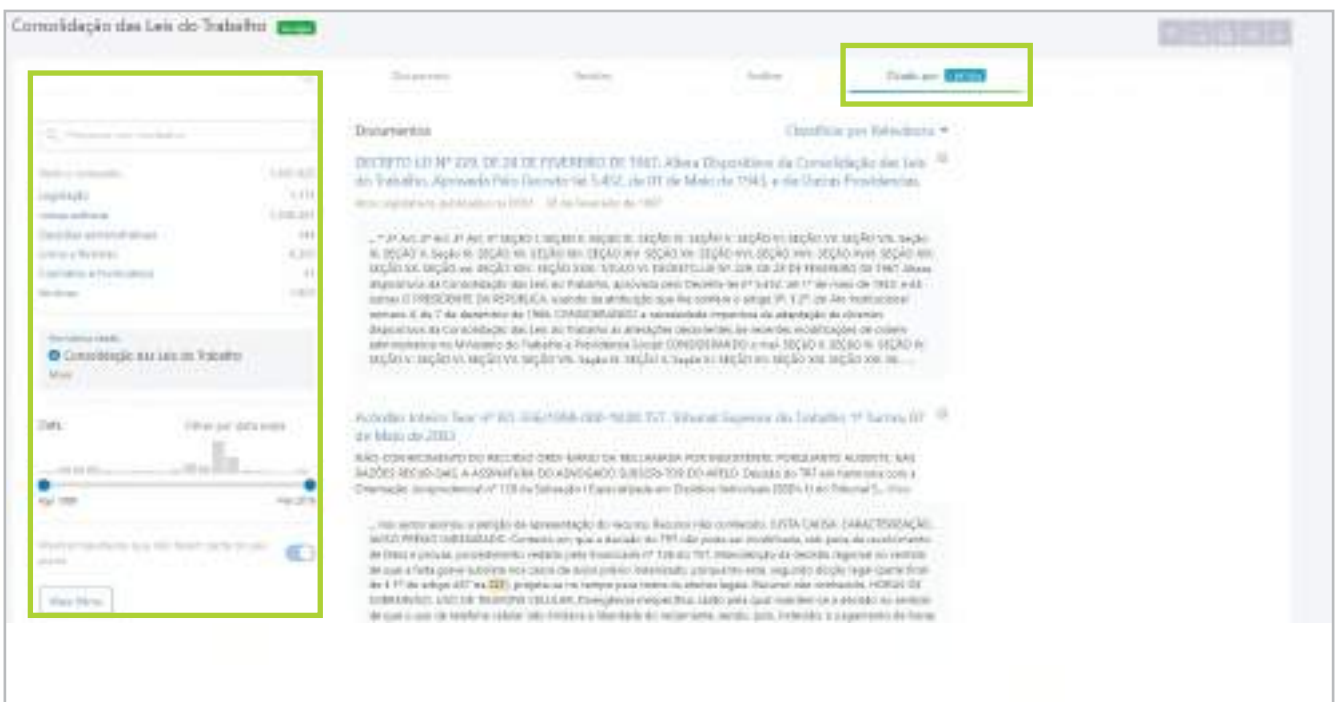
Disponível apenas em alguns países, a seção “Análise”, utilizada também na coleção de legislação, mostra quais normas foram afetadas por outras e quais normas afetaram o documento atual que você está visualizando.

Cada seção é dividida por ano e vincula-se diretamente à norma que originou a alteração.



## Citado por

A seção “Citado por” indica os documentos que mencionaram o material que você está consultando. Esta opção só estará disponível se o documento tiver sido citado por uma decisão. Para sua conveniência, os filtros da ferramenta de pesquisa vLex podem ser usados para refinar a lista de resultados nessa categoria.



### Citações vCite

Disponível apenas em alguns países e similar à seção “Versões”, as “Citações vCite” indicam se a legislação citada e aplicada em um documento ainda está em vigor ou se sofreu alterações subsequentes ou sofrerá modificações futuras, as quais foram aprovadas, mas ainda não entraram em vigor.

### Linha cronológica

Representação visual de todas as reformas pelas quais a lei ou o artigo foram submetidos.

#### Status

Mostra o status da norma



#### Citações

Número de documentos que citaram uma lei ou artigo específicos.

#### Força

Importância da legislação para o documento no qual foi vinculada.



## Processando documentos PDF



Se você quiser ver um documento na forma que foi publicado originalmente (sem as funcionalidades vLex), clique em “Original (PDF)”. Isso permitirá que você o visualize sem fazer o *download* para seu computador.



## 6. OPÇÕES DE DOCUMENTO

### Pesquisa de texto

No canto superior esquerdo, você encontrará uma caixa de pesquisa que permite buscas dentro do documento.



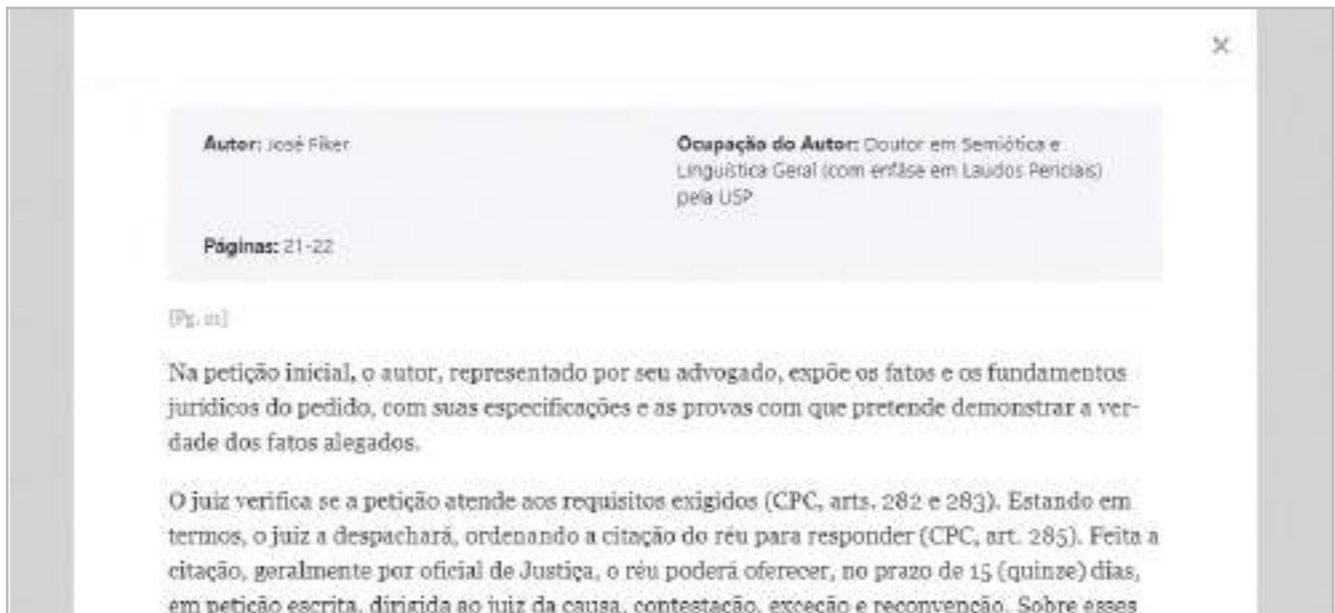
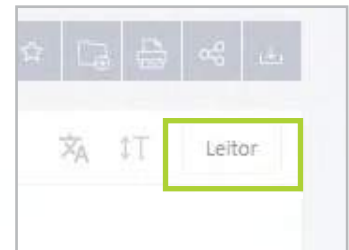
### Navegação de documento

Para facilitar a leitura de documentos mais extensos, um índice ou sumário são disponibilizados no lado esquerdo da tela. Ao navegar em um documento ou norma, por exemplo, esse recurso facilita a movimentação entre partes, seções ou subseções dos arquivos.



## Modo de leitura

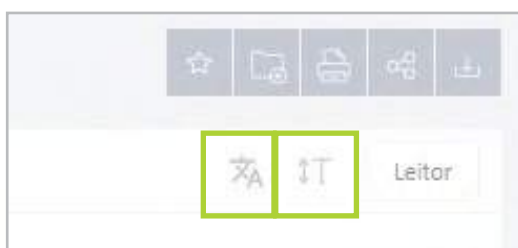
A vLex foi projetada para reduzir a fadiga visual. Por esse motivo, a combinação de cores, texto e ferramenta de leitura foram cuidadosamente escolhidos e implementados. Isso inclui a opção de ler em tela inteira, em que você pode percorrer o texto como se fosse um livro. Para usar esta opção em qualquer documento, basta clicar em “Leitor”.



## Opções de texto

Assim como na opção "Leitor", você também pode ajustar as opções de texto de um documento para facilitar ainda mais a legibilidade.

Além disso, você pode escolher o idioma de tradução do documento.





### Opção para salvar em uma pasta ou adicionar como favorito

Você pode marcar um documento como favorito e/ou salvá-lo em uma pasta, tudo dentro da plataforma vLex.

### Opções de compartilhamento

A vLex permite que você envie o *link* de um documento específico por e-mail sem precisar baixá-lo ou salvá-lo.

Você também tem a opção de compartilhar o *link* selecionado via redes sociais e e-mail.

### Opções de *download* e impressão

As diferentes opções para download e impressão de um documento estão localizadas na parte superior da página, como mostra a imagem.

# Manual de uso

Para mais informações, consulte  
nossa [central de ajuda](#)

[www.vlex.com](http://www.vlex.com)  
[suporte@vlex.com](mailto:suporte@vlex.com)

---

**USA**  
+1 (305) 356-3400

**Canada**  
1-800-561-0220

**Spain**  
+34 932 722 685

**Mexico**  
+52 (55) 6820 2109

**Brazil**  
+55 61 9 8111 0657

**Colombia**  
(+57) 1 646 79 83

**Chile**  
+56-2-257 38 598

**Italy**  
+39 02 898 77507

v|lex